

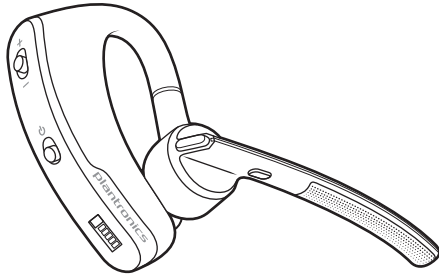
Voyager Legend

使用者指南

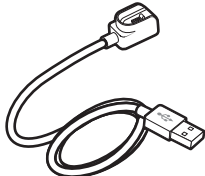
目錄

包裝盒內容	3
配件	4
耳機概觀	5
配對	6
首次配對	6
與其他手機配對	6
充電	7
舒適	8
更換耳塞	8
左耳或右耳佩戴	8
基本功能	9
撥打/接聽/結束通話	9
靜音	10
調整音量	10
使用感應器	10
播放或暫停串流音訊	10
更多功能	11
語音警示	11
語音命令	11
自訂耳機	12
多點連線	12
規格	13

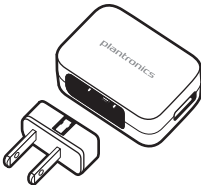
包裝盒內容



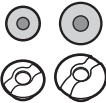
耳機



USB 充電接線



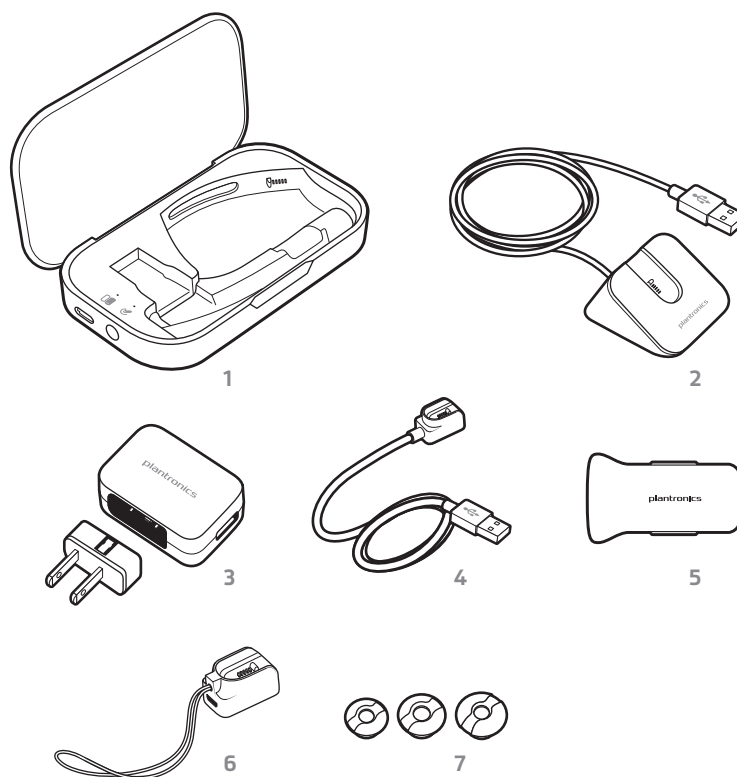
AC 充電器



泡棉耳塞套和軟耳塞

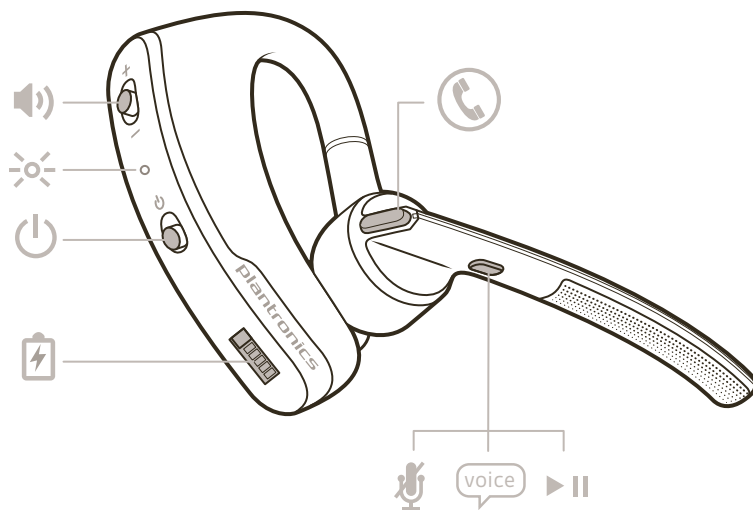
配件

另售。



- 1 可攜式充電盒
- 2 桌上型充電底座
- 3 AC 變壓器
- 4 USB 充電接線
- 5 車用充電變壓器
- 6 Micro USB 充電變壓器
- 7 耳塞套件 (有 S、M、L 可供選擇)

耳機概觀



☎ 通話按鈕

🔊 音量按鈕

☀️ 耳機 LED (指示燈)

🔌 電源按鈕

🔋 磁扣充電連接埠

🎤 靜音按鈕

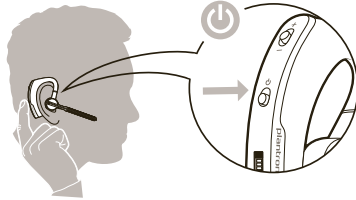
🗨️ 語音按鈕

▶️ 播放/暫停按鈕

配對

首次配對 第一次開啟耳機時，即會開始配對程序。

- 1 配戴耳機然後開啟電源。



- 2 當耳機的 LED 交替閃爍紅藍色時，啟動手機上的 Bluetooth®，並將其設為搜尋新裝置。
 - **iPhone** 設定 > 一般 > Bluetooth > 開啟
 - **Android™ 智慧型手機** 設定 > 無線與網路 > Bluetooth：開啟 > 搜尋裝置



附註 功能表會因裝置而異。

- 3 選取「PLT_Legend」。若您的收機詢問則輸入四個零 (0000) 作為密碼或接受連線。
- 4 成功配對後，LED 就會停止交替閃爍紅藍色，接著您會聽到「pairing successful」(配對成功)。

附註 要啟用來電者姓名告知，請在電話出現提示時允許存取您的聯絡人。

與其他手機配對

將耳機與手機配對後，您可能會想與其他的手機或新手機配對。

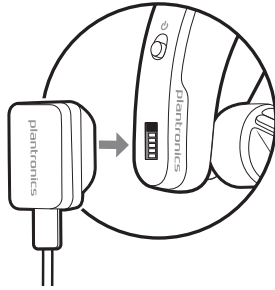
- 1 開啟耳機，然後選取：
 - 點選「語音」按鈕 ，然後說「Pair mode」(配對模式)，或是
 - 按住「通話」按鈕 ，直到您聽到「Pairing」(正在配對)。
- 2 當耳機的 LED 交替閃爍紅藍色時，啟動手機上的 Bluetooth®，並將其設為搜尋新裝置。
- 3 選取「PLT_Legend」。若您的收機詢問則輸入四個零 (0000) 作為密碼或接受連線。
- 4 成功配對後，LED 就會停止交替閃爍紅藍色，接著您會聽到「pairing successful」(配對成功)。

附註 要啟用來電者姓名告知，請在電話出現提示時允許存取您的聯絡人。

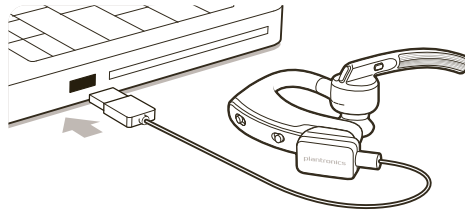
充電

新耳機有足夠的電源，可以在再次充電前進行配對並撥打數通電話，但您仍可隨時充電。

- 1 將耳機的磁扣區域與 USB 纜線對準。



- 2 將纜線連接至 USB 轉接器或筆記型電腦，充電 90 分鐘。充飽電後，LED 會熄滅。

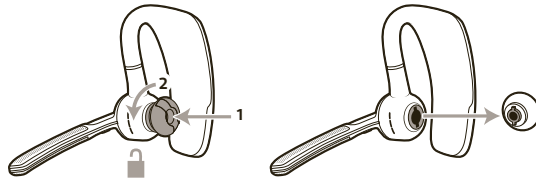


舒適

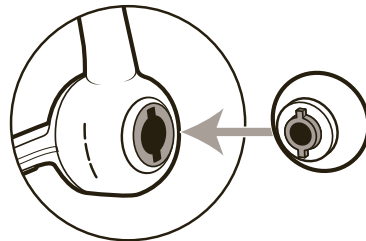
更換耳塞

更換耳塞以貼合耳朵。

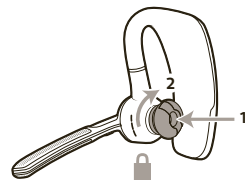
- 1 將耳塞壓入並向左旋轉將其鬆開。



- 2 將新的耳塞對齊插槽。

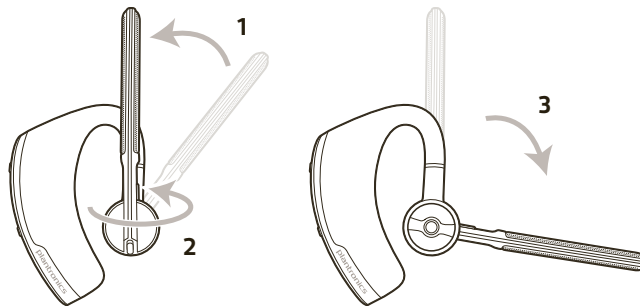


- 3 將其向右旋轉，鎖入定位。

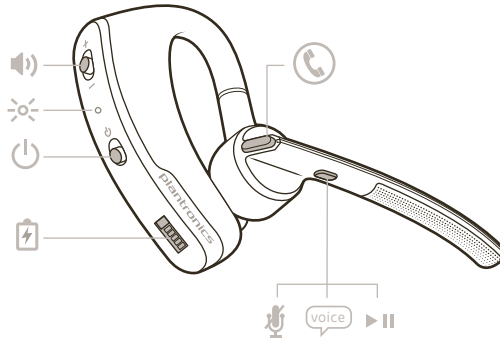


左耳或右耳佩戴

若要將耳機配戴在另一隻耳朵，請將吊桿向上旋轉並扭轉，使耳塞轉到另一邊，再將吊桿放下。



基本功能



撥打/接聽/結束通話

接聽通話

選擇：

- (如未佩戴耳機) 戴上耳機將接聽電話，或是
- 在得到提示後，說英文「answer」(接聽)，或是
- 按一下「通話」按鈕

接聽第二通來電

首先，按一下「通話」按鈕 結束目前通話，然後再按一下「通話」按鈕 以接聽新來電。

結束通話

按一下「通話」按鈕 結束目前通話。

拒絕通話

選擇：

- 拿下耳機或
- 在告知通話後，說「ignore」(忽略)，或是
- 按住「通話」按鈕 2 秒

撥打前次通話號碼

輕按兩下「通話」按鈕 。

聲控撥號 (手機功能)

按住「通話」按鈕 2 秒，等待手機提示，然後指示手機要撥打的已儲存聯絡人姓名。

來電者告知 (英文電話簿)

配戴耳機時，您可以聽見撥打電話給您的聯絡人姓名，依此決定接聽或忽略來電。

在下列情況下會告知來電者姓名：



- 您的電話中有電話簿存取設定檔 (PBAP)
- 若在配對過程中允許存取您的聯絡人
- 若來電者為已儲存的聯絡人 (英文)

然而，在下列情況下則 **不會** 告知來電者姓名：


- 若您在配戴耳機時使用感應器自動接聽通話
- 若來電者不明、不在名單上或遭到封鎖

靜音

您可在通話過程中將麥克風靜音。對方將聽不到您的聲音。

按一下「靜音」 按鈕。您將會聽到「mute on」(靜音開啟) 的確認。每 15 分鐘將重複一次警示，提醒您麥克風為靜音。再按一下「靜音」 按鈕可開啟麥克風，並聽到「mute off」(靜音關閉) 的確認。

調整音量

在通話或串流音訊期間，將「音量」 按鈕調高 (+) 或調低 (-)。


使用感應器

此耳機的 Smart Sensor™ 技術可辨識您是否已戴上耳機，並能自動執行省時功能。

戴上耳機將會：


- 接聽來電
- 轉接手機進行中的通話
- 繼續播放串流音訊

取下耳機將會：


- 拒接來電
- 將進行中的通話轉接至電話聽筒
- 暫停串流音訊
- 鎖定「通話」 按鈕以避免意外撥號

重設感應器

如果感應器未如預期運作，您可能需要進行重設。

- 1 **測試** 配戴耳機、按一下「通話」 按鈕以測試感應器。通話時間語音通知，代表感應器正在運作。提示音，代表需要重設感應器。
- 2 **重設** 若要重設感應器，請將耳機充電並放在平坦的非金屬表面上至少 10 秒鐘。

播放或暫停串流音訊

按住「播放/暫停」 2 秒，將會暫停或重新播放串流音訊。

附註 您必須先暫停串流音訊，才能：

- 使用耳機語音命令
- 開始用耳機外撥 (回撥或聲控撥號)

附註 若您在串流音訊時關閉耳機的電源，或是超出手機的可用範圍，在重新連線時，您的耳機將無法播放/暫停串流，直到使用您的手機手動繼續串流為止。

更多功能

語音警示

您的耳機會用英文告訴您狀態變化。您可以造訪 plantronics.com/myheadset 變更語音警示語言，並且下載 MyHeadset™ Updater 工具。可用語言有廣東話、普通話、英式英文、法文、德文和西班牙文。

語音警示清單


- 「Power on/off」(電源開啟/關閉)
- 「Answering call」(接聽來電)
- 「Talk time (x) hours」(通話時間 (x) 小時)
- 「Battery Low」(電量不足)
- 「Recharge Headset」(為耳機充電)
- 「Lost connection」(已失去連線)
- 「Phone 1 connected/Phone 2 connected」(電話 1 已連線/電話 2 已連線)
- 「Pairing」(正在配對)
- 「Pairing incomplete, restart headset」(配對未完成，請重新啟動耳機)
- 「Mute on/off」(靜音開啟/關閉)
- 「Volume maximum/minimum」(最大/最小音量)
- 「Voice recognition on/off」(語音識別開啟/關閉)
- 「Redialing last outgoing call」(重撥上一通撥出的電話)

語音命令

按一下「語音」按鈕 ，等待命令要求，然後說一個命令。例如「What can I say?」(我可以說什麼?) 能告訴您可用命令的完整清單。您可以造訪 plantronics.com/myheadset 變更語音命令語言，並且下載 MyHeadset™ Updater 工具。可用語言有英式英文、法文、德文和西班牙文。

語音命令清單

- 「Am I connected?」(我連線了嗎?)
- 「Answer」(接聽)
- 「Call information」(通話資訊)
- 「Call Vocalyst」(通話 Vocalyst)
- 「Cancel」(取消)
- 「Check battery」(檢查電池)
- 「Ignore」(忽略)
- 「Pair mode」(配對模式)
- 「Redial」(重撥)
- 「What can I say」(我可以說什麼?)

附註 按下「通話」按鈕  2 秒，便可觸發語音撥號功能。語音撥號功能並非耳機語音命令之一。

停用「answer/ignore」(接聽/忽略) 語音命令

若要停用「answer/ignore」(接聽/忽略) 語音命令：|

- 1 開啟耳機。|
- 2 按住「語音」按鈕，直到您聽到兩聲提示音。|
- 3 重複上述動作即可重新啟動語音接聽/忽略命令。|

自訂耳機

您的耳機聽得懂並且會說英文。您可以在線上變更語言和其他設定。

MyHeadset™ Updater 工具可讓您：

- 接收韌體更新
- 變更語音警示和命令的語言 (英式英文、法文、德文和西班牙文。語音警示亦可使用廣東話和普通話)。
- 變更 Vocalyst 服務的區域電話號碼
- 開啟/關閉語音命令
- 開啟/關閉 Smart Sensor™
- 開啟/關閉高品質音訊 (A2DP) 串流
- 開啟/關閉「mute off」(靜音關閉) 語音警示



下載 [MyHeadset™ Updater](#)


- 1 將耳機與 USB 纜線連接至您的電腦。
- 2 從 plantronics.com/myheadset 下載 MyHeadset™ Updater 工具。
- 3 編輯語言、地區設定、設定其他功能，並下載可用的更新。

多點連線

Voyager Legend 支援多點技術，可讓您的耳機搭配兩支不同的 Bluetooth 行動電話使用。若要將您的耳機與第二支電話配對，請參閱「與其他手機配對」。

若要在另一支手機上接聽第二通電話，您必須結束進行中的通話，或將進行中的通話轉接回第一支手機。如果選擇不接聽，則第二通電話將進入語音信箱。

- 1 按下通話控制按鈕  以結束第一通來電。
- 2 再次按下通話控制按鈕  來接聽第二通來電。

附註 為避免在使用多點連線時發生問題，請儘量使用耳機上的「通話」按鈕 ，而勿使用手機上的按鈕。

規格

通話時間	最長 7 小時
待機時間	最長 11 天
操作距離 (範圍)	長達 33 英尺 (10 公尺), Class II
耳機重量	18 公克
充電接頭	附磁扣的夾式 Micro USB 纜線連接到耳機, 模組化 AC 變壓器 100-240v
電池類型	不可更換的充電式鋰離子高分子
充電時間 (最長)	完全充電需 90 分鐘
電源要求	5V DC – 180mA
Bluetooth 版本	Bluetooth v3.0
Bluetooth 定義	支援進階音訊散佈 (A2DP)、音訊/視訊遙控 (AVRCP)、寬頻免持聽筒 1.6 版 (HFP)、耳機 1.2 版 (HSP)、電話簿存取設定檔 (PBAP)、安全簡易配對 (SSP2)
消除噪音與風切	三重主動式數位訊號處理 (DSP), 以及： <ul style="list-style-type: none">• 內建、適應性 20 頻等化器• 消除聲學回音• 側音偵測以控制噪音 三重阻隔風切聲, 包括： <ul style="list-style-type: none">• 不鏽鋼濾風網• 聲學材質網布• 麥克風電路系統中採用電子濾網
操作溫度	32°F - 104°F (0 - 40°C)
儲存溫度	32°F - 104°F (0 - 40°C)
充電溫度	32°F - 104°F (0 - 40°C)

需要進一步協助嗎？

www.plantronics.com/support

plantronics®
Simply Smarter Communications™

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics BV

South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp, Netherlands

© 2012 Plantronics, Inc. 版權所有。Bluetooth 為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，經授權由 Plantronics 使用。所有其他商標隸屬各自所有人擁有。

專利申請中

88887-28 (10.12)

plantronics®